Организация Объединенных Наций S/PV.8507



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8507-е заседание
Среда, 10 апреля 2019 года, 17 ч 35 мин
Нью-Йорк

Председатель: г-н Хойсген . . . . (Германия)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
Китай	г-н У Хайтао
Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
Франция	г-н Делаттр
Индонезия	г-н Джани
Кувейт	г-н аль-Отейби
Перу	г-н Меса-Куадра
Польша	г-жа Вронецкая
Российская Федерация	г-н Сафронков
Южно-Африканская Республика	г-н Нгундзе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Клей
Соединенные Штаты Америки	г-н Хантер

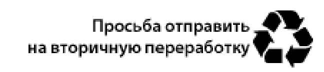
Повестка дня

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

19-10515 (R)







Заседание открывается в 17 ч 35 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2019/302, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Франция, Германия, Индонезия, Кувейт, Перу, Польша, Российская Федерация, Южно-Африканская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2464 (2019).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлением.

Г-н Хантер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты выражают удовлетворение в связи с продлением мандата Группы экспертов, созданной в соответствии с резолюцией 1718 (2006) Совета Безопасности, с тем чтобы она могла продолжить свою важную работу по укреплению режима санкций, действующего в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Всеобъемлющее осуществление в полном объеме резолюции 1718 (2006) имеет решающее значение для достижения окончательной и полностью поддающейся проверке денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики. В связи с этим мы призываем все государства активно взаимодействовать с Группой в целях поддержки проводимых ею расследований возможных нарушений санкций.

Мы также настоятельно призываем все государства к выполнению в полном объеме своих обязательств и сотрудничеству с другими государствами в усилиях, направленных на то, чтобы противостоять стремлению Корейской Народно-Демократической Республики уклониться от соблюдения санкций с использованием все более изощренных методов, о чем говорится в последнем докладе Группы (см. S/2019/171). Мы весьма обеспокоены тем, что Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает незаконно приобретать продукты нефтепереработки, беспрепятственно делая это в Желтом и Восточно-Китайском морях, несмотря на то, что объем приобретенных ей нефтепродуктов в прошлом году превысил установленный Советом максимально допустимый объем их поставок более чем в семь раз.

Мы также обеспокоены расширением масштабов контрабанды Корейской Народно-Демократической Республикой угля, который она беспрепятственно продает в соседние страны Восточной Азии. Все государства, особенно расположенные в Азиатско-Тихоокеанском регионе, должны проявлять повышенную бдительность и активно противодействовать незаконной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики в своих территориальных водах и вокруг них, используя все полномочия, предусмотренные соответствующими резолюциями.

Наконец, мы обеспокоены тем, что в свете санкций, ограничивающих доступ режима к твердой валюте, Корейская Народно-Демократическая Республика расширяет свои глобальные усилия по совершению киберхищений для компенсации потерь, понесенных в связи с ограничениями на экспорт. По нашим оценкам, Корейская Народно-Демократическая Республика имеет возможность каждый год получать посредством такой деятельности сотни миллионов долларов. Все государства уязвимы перед этой тенденцией, масштабы которой расширяются, и должны делать больше для того, чтобы защитить себя и не допустить подрыва санкций Совета Безопасности со стороны Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Россия поддержала принятие резолюции 2464 (2019), продлевающей мандат Группы экспертов Комитета 1718 по Корейской Народно-Демократической Республике. Рассчитываем, что эксперты в своей дальнейшей работе будут строго руководствоваться принципами беспристрастности и объективности, оперировать исключительно проверенной информацией, на уважительной основе взаимодействовать со всеми государствами-членами.

Разделяем озабоченности, высказанные экспертами в их последнем докладе (см. S/2019/171), а также заявления представителей многих гуманитарных агентств, работающих в КНДР, о негативном влиянии санкций на жизнь гражданского населения, особенно наиболее уязвимых его слоев – женщин и детей. Рассчитываем, что Комитет в самое ближайшее время приступит к рассмотрению и договорится о практических мерах по выправлению такой ненормальной ситуации. Россия приветствует шаги, направленные на поиск мирного решения проблем Корейского полуострова. Готовы этому способствовать. Важным залогом успеха данной работы является формирование в Северо-Восточной Азии прочной архитектуры безопасности при участии всех стран региона.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Делегация Экваториальной Гвинеи выражает удовлетворение в связи с инициативой по принятию резолюции 2464 (2019) о продлении мандата Группы экспертов, созданной в соответствии с резолюцией 1718 (2006) Совета Безопасности. На данном этапе развития международных отношений сегодняшняя резолюция имеет особенно важное значение, поскольку ее принятие позволит Группе экспертов проводить анализ ситуации в тех ее аспектах, которые касаются деятельности, связанной с ядерной программой Корейской Народно-Демократической Республики.

Ранее Совет Безопасности единогласно принял резолюции 1718 (2006) и 1874 (2009), в которых он осуждает явные нарушения резолюций Совета и международных документов по нераспространению, создающие угрозу международному миру и безопасности; кроме того, данные резолюции были направлены на содействие Совету в выполнении надлежащим образом своего мандата по поддержанию международного мира и безопасности, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций. В соответствии с этим на основании пункта 12 резолюции 1718 (2006) был учрежден Комитет Совета Безопасности, в состав которого входят представители всех его членов, для контроля за соблюдением Корейской Народно-Демократической Республикой введенных Советом санкций, что предусматривало в том числе и создание Группы экспертов для оказания Комитету поддержки в выполнении им своего мандата в соответствии с пунктом 26 резолюции 1874 (2009). Обе резолюции должны помочь Совету получить четкий ответ относительно прекращения реализации Корейской Народно-Демократической Республики своей ядерной программы.

Международное сообщество принимает меры в связи с проблемами, обусловленными деятельностью Корейской Народно-Демократической Республики, путем введения санкций на основе резолюций Совета Безопасности, последней из которых является резолюция 2397 (2017), предусматривающая самые жесткие на сегодняшний день меры с учетом ее потенциального охвата и возможных последствий для экономики Корейской Народно-Демократической Республики. Принятые до сих пор восемь предыдущих санкционных резолюций, как кажется не смогли помешать продолжению осуществления Корейской Народно-Демократической Республикой программ по разработке ядерного оружия и баллистических ракет, однако предполагается, что принятая сегодня резолюция может содействовать достижению этой цели. Благодаря созданному на сегодняшний день механизму контроля, санкции в отношении этой страны, как представляется, в скором времени окажут ожидаемое воздействие. Тем не менее потенциальная напряженность, давление и тот факт, что все государства защищают в Совете Безопасности свои интересы, омрачают работу Комитета и Группы экспертов: несмотря на то, что экспертов называют независимыми, характер деятельности Группы заставляет предположить, что она иногда руководствуется указаниями определенных правительств, а это может привести к необъективности в выполнении ей своих обязанностей и подорвать доверие к ее работе.

Я хотел бы напомнить Группе экспертов о том, что, независимо от неофициальных договоренностей, которые, возможно, были достигнуты в отношения назначения ее членов, они должны прежде

всего руководствоваться присягой, которую они принесли, обязавшись лояльно, добросовестно и беспристрастно выполнять функции, возложенные на них представителями наших 193 стран, в соответствии с Уставом и правилами Организации, предоставляющей им работу. Какому бы давлению они ни подвергались, результатом любого неправильного решения Группы экспертов Комитета могут стать ошибочное понимание ситуации и неверные действия в отношении ни в чем не повинных людей, организаций и государств, которые могут привести к катастрофическим последствиям. Мы верим в профессионализм мужчин и женщин, входящих в состав Группы экспертов. Они выполняют весьма трудную и напряженную работу, которую мы все искренне ценим. Мы просим лишь о том, чтобы они действовали мудро и беспристрастно.

Республика Экваториальная Гвинея рассчитывает на то, что стратегия, принятая на основании резолюции 1874 (2009), в соответствии с которой была учреждена Группа экспертов, будет способствовать Комитету в осуществлении надзора за соблюдением санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

Однако мы должны также избегать того, чтобы наши действия привели к катастрофическим последствиям, и обеспечивать, чтобы Совет Безопасности и международное сообщество несли ответственность за гуманитарные последствия санкций, которые применяются без различий между военными и гражданскими целями или между государственным и частным секторами. Важно уделять внимание базовым потребностям населения Корейской Народно-Демократической Республики. Если мы будем стремиться лишь к тому, чтобы любой ценой уничтожить оружие и ядерную программу, и не будем уделять внимания находящимся при смерти и больным людям, то я не думаю, что мы сможем выполнить свои обязательства по поддержанию международного мира и безопасности. Мы можем уничтожить находящееся под санкциями оружие, но взамен мы получим разоренную страну с горами умерших от болезней и голода.

Если так произойдет, то сможем ли мы когда-нибудь в нашей одинокой жизни заснуть без угрызений совести? За жизнь каждого мужчины, женщины и ребенка Корейской Народно-Демократической Республики, невинно погибшего от недоедания или болезней, будут нести ответственности 15 присутствующих здесь сегодня членов Совета Безопасности и все те, кто планирует занять эти места в будущем.

Наша страна считает, что мы можем достичь обеих целей. Мы можем проявить большую бдительность в отношении предметов роскоши и топлива, поступающего на государственные предприятия, а также в отношении компонентов для производства оружия массового уничтожения с помощью целого комплекса мер по контролю за нераспространением оружия в Корейской Народно-Демократической Республике и в то же время дать населению возможность получать рис, хлеб, молоко, лекарства и сыворотку, книги и игрушки, с тем чтобы жить в достойных человеческих условиях.

Принятие резолюции 2464 (2019) должно ознаменовать смену методов работы Совета с точки зрения того, как организованы деятельность и процесс информирования Комитета и его Группы экспертов в отношении опасной гонки вооружений, ведущейся Корейской Народно-Демократической Республикой. Я призываю Комитет, учрежденный резолюцией 1718 (2006), продолжать добиваться прекрасных результатов.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай поддерживает способность Группы экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), выполнять возложенные на нее задачи и проголосовал за резолюцию 2464 (2019), продлевающую мандат Группы.

Согласно соответствующей резолюции, санкции, введенные в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, не должны сказываться на доставке гуманитарной помощи в эту страну. Группа экспертов и Комитет должны действовать строго в рамках своих мандатов. Все заинтересованные стороны должны всеобъемлюще, полно и точно выполнять резолюции, касающиеся Корейской Народно-Демократической Республики. Совет должен сохранять единство и совместно продвигаться в процессе политического урегулирования вопроса о Корейском полуострове.

Альтернативы мирному урегулированию вопроса о Корейском полуострове на основе политического диалога не существует. Чтобы диалог продолжался и достигал прогресса, необходимо взве-

шенно учитывать обоснованную обеспокоенность вовлеченных сторон на основе метода поэтапных, синхронизированных шагов в качестве комплексного решения в целях содействия процессу денуклеаризации полуострова и создания на полуострове мирного механизма.

Китай неизменно привержен делу денуклеаризации Корейского полуострова, обеспечения на полуострове мира и стабильности и разрешения данной проблемы посредством диалога и консультаций. Китай последовательно, в полном объеме и досконально выполняет соответствующие резолюции Совета Безопасности. Китай придает большое значение работе Организации Объединенных Наций и других гуманитарных организаций в Корейской Народно-Демократической Республике и готов и впредь оказывать необходимую поддержку и помощь. Китай будет продолжать тесно взаимодействовать со сторонами и играть позитивную роль в достижении денуклеаризации полуострова и обеспечении прочного мира и стабильности в Северо-Восточной Азии.

Г-н Делаттр (Франция) (*говорит по-французски*): Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2464 (2019), внесенной Соединенными Штатами, которые я благодарю за плотную работу по этому вопросу. Резолюция продлевает мандат Группы экспертов на предоставление содействия Комитету, учрежденному резолюцией 1718 (2006), который под Вашим председательством, г-н Председатель, отвечает за принятие последующих мер в связи с санкциями в отношении Северной Кореи. Я выражаю нашу полную поддержку и признательность председательствующей в Комитете Германии и Группе за их работу. Эксперты, преданность которых своему делу я хотел бы отметить, должны, в частности, иметь возможность осуществлять свою деятельность в рамках мандата, который мы приняли и подтвердили.

Комитет 1718 и Группа экспертов, оказывающая ему содействие, являются основными инструментами Совета, позволяющими контролировать соблюдение санкций и не допускать, чтобы все стороны, начиная с Северной Кореи, занимались деятельностью, направленной на уход от этих санкций. Северная Корея продолжает все чаще нарушать и обходить санкции, применяя все более разнообразные и сложные методы, как подтверждается в предыдущем докладе Группы (S/2019/171), опубликованном в марте.

Поэтому как никогда ранее нам необходимо строгое, полное и универсальное осуществление санкций. Это крайне важно для сохранения наших рычагов влияния в процессе серьезных переговоров, целью которых является полная, необратимая и поддающаяся проверке денуклеаризация северокорейской территории. Франция будет и впредь полностью поддерживать эти усилия.

Г-н Клей (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует единогласное принятие резолюции 2464 (2019), продлевающей мандат Группы экспертов. Работа Группы имеет решающее значение для обеспечения эффективного осуществления санкций и представления докладов по тем областям, в которых имеют место уклонения от санкций. Совет единогласно согласился с этими санкционными мерами, и при поддержке Группы мы должны обеспечить осуществление в полном объеме санкций, будь то в отношении импорта нефтепродуктов или высылки рабочих из Корейской Народно-Демократической Республики.

Некоторые государства, включая Корейскую Народно-Демократическую Республику, стремятся возложить вину за гуманитарную ситуацию на санкции. Недостаточное предоставление гуманитарной поддержки и помощи объясняется политикой правительства Корейской Народно-Демократической Республики, а не санкциями. В частности, речь идет о перенаправлении миллиардов долларов на запрещенные программы ядерного оружия и баллистических ракет и об отказе предоставить международному сообществу возможность контролировать распределение помощи.

Резолюции Совета Безопасности о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики предусматривают изъятия, призванные избежать гуманитарных последствий. Правильно иметь возможность продолжать следить за тем, насколько эффективно действует процесс предоставления изъятий на гуманитарных основаниях через Комитет, учрежденный резолюцией 1718 (2006).

Заседание закрывается в 17 ч 55 мин.